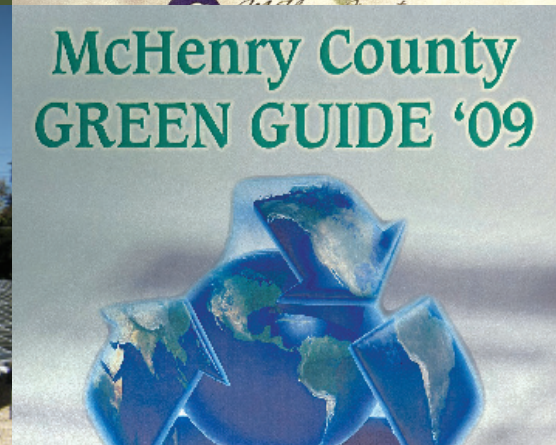
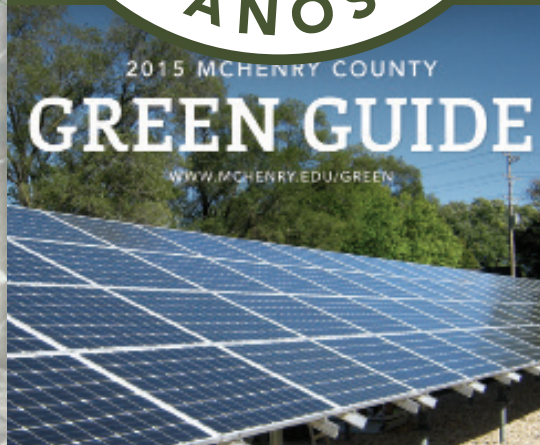
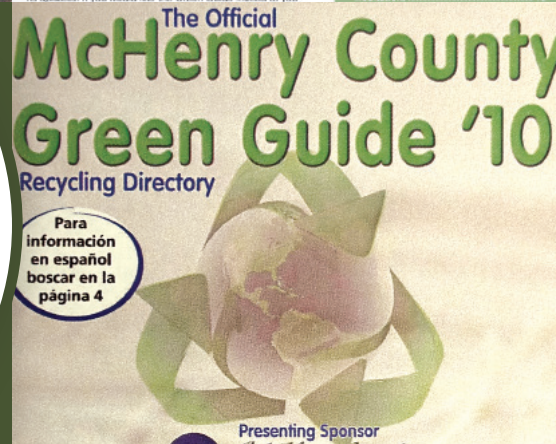
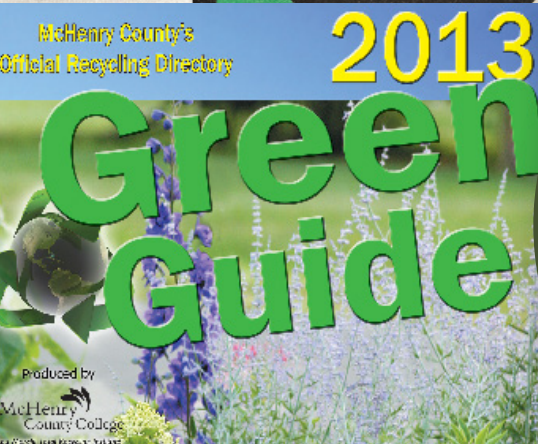
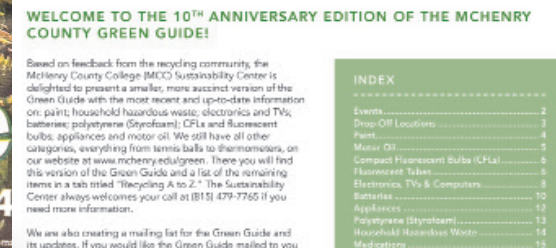


GUÍA DE RECICLAJE DEL CONDADO DE MCHENRY DE 2026

# GUÍA ECOLÓGICA

WWW.MCHENRY.EDU/GREEN



Centro de Sostenibilidad de MCC  
(815) 479-7765 | Sala A133b  
[www.mchenry.edu/green](http://www.mchenry.edu/green)  
[sustainability@mchenry.edu](mailto:sustainability@mchenry.edu)



¡Hola! Es difícil de creer que estemos celebrando el 20.º aniversario de la Guía ecológica. Queremos reconocer y agradecer a todas las personas que nos ayudaron a llegar aquí. Con el tiempo, muchas personas han contribuido a este recurso premiado, pero nadie le ha brindado tanta pasión y dedicación al reciclaje como **Pat Dieckhoff**. Pat ha trabajado incansablemente para lanzar las primeras ediciones con fondos donados a la universidad por la familia Marchi para apoyar los esfuerzos de reciclaje en el condado de McHenry. Esos mismos fondos continúan apoyando hoy en día las iniciativas de reciclaje, reutilización y reducción de residuos en MCC y a lo largo de toda la comunidad.

Otra pionera del reciclaje local fue **Alice Howenstine**.

Lamentablemente, Alice y su esposo Bill ya no están con nosotros, pero su impacto en la sostenibilidad del condado de McHenry sigue siendo significativo. Alice tuvo un papel vital en recolectar la información más actualizada para la Guía ecológica y asegurarse de que llegara a la mayor cantidad de personas posible. En su afán de reutilizar, ¡incluso guardó el hilo que se usa para agrupar las copias impresas para utilizarlo en su gallinero! Alice y Bill dejaron un legado que mis colegas y yo estamos orgullosos de continuar.

**Estas son las actualizaciones que debe conocer para 2026:**

- Ha cambiado la recolección de pilas y baterías. Consulte la página 4 para obtener información actualizada, incluido un artículo de nuestra autora invitada, Marta Keane, directora ejecutiva de The Battery Network. Asegúrese de leer con atención qué pilas y baterías aceptamos sin cargo y qué hacer con las pilas y baterías dañadas.
- También ha cambiado el reciclaje de pintura. Se ha implementado la Ley de Gestión de la Pintura (Paint Stewardship Act) y ahora PaintCare, Inc. opera puntos de recepción gratuita en Illinois. Para obtener más información y ver una lista de puntos de recepción, consulte la página 13.
- ¡Se aproximan soluciones de Recycle Coach! Aprenda cómo acceder y lea un artículo de Kelli Boeckmann, administradora de residuos sólidos del Departamento de Salud de MC, en la página 18.

*Kim*

Kim Hankins, Ed.D.,  
 Administradora de sostenibilidad, Universidad del condado de McHenry  
 khankins@mchenry.edu | sustainability@mchenry.edu

Como siempre, lo invitamos a compartir consejos o ideas de reciclaje o a hacer preguntas. También nos alegra hablar con sus grupos u organizaciones sobre temas relacionados con la sostenibilidad.

El Centro de Sostenibilidad quiere agradecer a Carson Edfors, estudiante asistente del Centro de Sostenibilidad de MCC, por su trabajo para ayudarnos a actualizar la información de la Guía ecológica de 2026. También queremos agradecer a Jessica Reimer, diseñadora gráfica de MCC, por diseñar la Guía ecológica de 2026 legible, utilizable y hermosa.

**ÍNDICE**

Electrodomésticos ..... 3  
 Reciclaje de pilas y baterías en Illinois ..... 4  
 Pilas alcalinas ..... 5  
 Baterías de ácido de plomo ..... 5-6  
 Bombillas ..... 7  
 Pautas de reciclaje en la acera ..... 19  
 Equipos electrónicos,  
 televisores y monitores ..... 8-9  
 Residuos domésticos peligrosos ..... 10  
 Evento de recolección  
 de residuos domésticos peligrosos ..... 11  
 Eventos locales de reciclaje  
 de residuos electrónicos ..... 9  
 Eventos de reciclaje del condado de McHenry.. 20  
 Medicamentos y objetos cortantes ..... 9  
 Aceite de motor, neumáticos,  
 anticongelantes/refrigerantes ..... 12-13  
 Programas en condados vecinos ..... 7  
 Pinturas al látex ..... 13  
 Películas y bolsas plásticas ..... 14  
 Recycle Coach ..... 18  
 Trituración ..... 15  
 Espuma de poliestireno ..... 15  
 Centros de recolección del municipio ..... 16-17

**FECHAS DE RECICLAJE DEL CONDADO**

30 de mayo, 6 de junio, 12 de julio, 12 de septiembre, 19 de septiembre y 17 de octubre de 2026. \*Consulte los lugares en la página 20.

El Día de Recolección de Residuos Domésticos Peligrosos es el 6 de junio en el distrito escolar de Huntley, Reed Road Campus. Es obligatorio inscribirse por adelantado: [www.mcdh.info](http://www.mcdh.info).





Illinois prohíbe desechar electrodomésticos grandes en los vertederos. Muchas tiendas retiran su electrodoméstico viejo para reciclarlo cuando le entregan uno nuevo. En el caso de los refrigeradores, los congeladores y otros electrodomésticos con freón, es probable que se deba determinar si se ha retirado adecuadamente el freón antes del reciclaje. Es posible que haya costos. Consulte con el recolector de residuos.

## 1-800-GOT-JUNK?

(800) 468-5865 | [www.1800gotjunk.com](http://www.1800gotjunk.com)  
El servicio de recolección tiene costo.

## Behr Iron & Metal (Alter Metal Recycling)

13914 Washington St., Woodstock  
(815) 206-5511 | [www.altertrading.com/#/locations/90](http://www.altertrading.com/#/locations/90)  
El freón debe estar intacto.

## Best Buy, Crystal Lake

5880 Northwest Hwy., Crystal Lake  
(815) 459-7874 | [www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com)  
Tres equipos electrónicos domésticos gratis por hogar por día (\*consulte la lista exhaustiva en la sección [Reciclaje de equipos electrónicos y electrodomésticos de Best Buy](#)). Ahora hay opciones de retiro disponibles con costo. Visite el sitio web para obtener más información.

## Elgin Recycling, Crystal Lake, Elgin, Gilberts, Arlington Heights

5114 E Terra Cotta Ave., Crystal Lake  
(847) 741-4100 | [www.elginrecycling.com](http://www.elginrecycling.com)  
Se aceptan refrigeradores, freezers, aires acondicionados tipo ventana y deshumidificadores. Si no se ha eliminado el freón, el costo de eliminación es de \$35.

## Goodwill

[www.goodwill.org](http://www.goodwill.org)

- Algonquin  
1430 E. Algonquin Rd., (847) 458-1762
- Carpentersville  
7777 Miller Rd., (847) 426-2448
- Crystal Lake  
1016 Central Park Dr., (224) 333-0064
- Huntley  
11900 Kreutzer Rd., (847) 669-9338
- McHenry  
2006 N. Richmond Rd., (815) 385-3160

Pequeños electrodomésticos que funcionan.

## Habitat for Humanity, Elgin

800 N. State St., Elgin  
(847) 742-9905 | [www.habitatnfv.org/restore](http://www.habitatnfv.org/restore)  
Antigüedad para la recolección: lavavajillas: <4 años; cocinas: <10 años; refrigeradores: <12 años; lavadoras/secadoras: <8 años. No retiran hornos de pared, microondas, lavavajillas u hornallas si son los únicos electrodomésticos ofrecidos. Visite [www.habitatnfv.org/restores-northern-fox-valley/donate/](http://www.habitatnfv.org/restores-northern-fox-valley/donate/) para obtener más información.

## Habitat for Humanity: ReStore de McHenry

903 Front St., McHenry  
(815) 331-8153 | [www.habitatmchenry.org](http://www.habitatmchenry.org)  
Retira sin cargo electrodomésticos que tengan menos de 10 años de antigüedad y que funcionen, y los ponen a la venta. Hay opción de retiro prioritario con costo. Visite el sitio web para programar el servicio.

## Habitat for Humanity: ReStore de Woodstock

133 South Eastwood Dr., Woodstock  
(815) 334-0500 | [www.habitatmchenry.org](http://www.habitatmchenry.org)  
Retira sin cargo electrodomésticos que tengan menos de 10 años de antigüedad y que funcionen, y los ponen a la venta. Hay opción de retiro prioritario con costo. Visite el sitio web para programar el servicio.

## ¡Sus recicladores locales! Hector y Aracely

(224) 334-1947 | ¡Búsquenlos en Facebook también!  
Electrodomésticos, bicicletas, herramientas antiguas, luces navideñas, piezas de automóviles, cortadoras de césped, sopladores de nieve, calentadores de agua, equipos de aire acondicionado, muebles de jardín, latón, cobre y aluminio. Llame para programar un retiro.

## Wahl Appliance Center

7307 Maxon Rd., Harvard  
(815) 385-1872  
No se reciben artículos con freón. Solo se aceptan lavadoras, secadoras y otros electrodomésticos pequeños.

## RECICLAJE DE MAQUILLAJES

Las empresas como Nordstrom y Sephora ofrecen lugares convenientes para dejar maquillajes usados y no deseados. Tanto Nordstrom como Sephora piden que los envases de maquillaje estén lo más vacíos posible. No aceptan aerosoles, esmaltes de uña ni delineadores de madera, y todos los artículos deben ser, como máximo, del tamaño de un puño. Las tiendas independientes de Sephora aceptan envases de maquillaje limpios para reciclar, pero las tiendas ubicadas en Kohl no participan en este programa.

### Ubicaciones

- Nordstrom Rack, 1808 S Randall Rd., Algonquin, IL 60102
- Sephora, 100 W Higgins Rd. Suite Q-35, South Barrington, IL 60010
- Sephora, 20530 North Rand Road, Deer Park, IL 60010

## Reciclar pilas y baterías ahora es gratis y más fácil que nunca

por Marta Keane, directora ejecutiva de The Battery Network

Gracias a la Ley de Gestión de Baterías Portátiles y de Formato Medio (Portable and Medium Format Battery Stewardship Act), los residentes, los negocios, las escuelas y los gobiernos locales pueden reciclar la mayoría de las pilas y baterías de uso hogareño sin costo mediante The Battery Network, seleccionada por la Agencia de Protección Ambiental (Environmental Protection Agency, EPA) de Illinois para operar el programa en todo el estado. Esto significa que en el condado de McHenry y en todo Illinois, el reciclaje seguro de pilas y baterías ahora está a su alcance.

Aprenda más sobre cómo funciona el programa en Illinois en [batterynetwork.org/stewards/state-recycling-laws/illinois](http://batterynetwork.org/stewards/state-recycling-laws/illinois)

### ¿Qué pilas y baterías se aceptan?

Desde la recolección al transporte, The Battery Network hace posible el reciclaje seguro de pilas y baterías.

El programa abarca tres categorías de pilas y baterías:

- Pilas primarias (de uso único) y recargables que se encuentran comúnmente en los hogares y negocios y hacen funcionar controles remotos, juguetes, herramientas sin cables y más.
- Grandes baterías recargables (de hasta 25 lb), como las que se usan en equipos de jardín y bicicletas eléctricas.
- Pilas y baterías dañadas o defectuosas que ya no son seguras para el uso por daño físico o mal funcionamiento, como las que tienen fugas o están rotas o hinchadas. Estas deben llevarse a puntos designados equipados para gestionarlas de forma segura.

¿No sabe con certeza qué tipo de pilas o baterías tiene? Visite [batterynetwork.org/battery-basics/what-to-recycle](http://batterynetwork.org/battery-basics/what-to-recycle) para obtener más información.

La ley de Illinois ahora exige que se acepten todas las pilas y baterías contempladas, incluidas las alcalinas. Aunque no está prohibido desechar las pilas alcalinas en los vertederos hasta el 1 de enero de 2028, pueden y deben reciclarse hoy.

La ley no incluye baterías integradas que no están diseñadas para retirarse, baterías de automóviles con ácido de plomo, baterías de VE, ni baterías retiradas del mercado, que seguirán siendo responsabilidad del fabricante.

### Financiado por fabricantes, no por contribuyentes

Este programa está totalmente financiado por fabricantes y marcas de pilas y baterías, no por contribuyentes. Los cargos a fabricantes incluso cubren la supervisión estatal. Esto significa que los residentes de Illinois pueden reciclar pilas y baterías cubiertas sin cargo.

### El reciclaje seguro de pilas y baterías comienza con usted

Antes de dejar baterías de litio, colóquelas en bolsas individuales o tape con cinta los terminales para evitar chispas y reducir el riesgo de incendio durante el almacenamiento y el transporte. Proteger los terminales de las baterías de litio ayuda a reducir el riesgo de incendio en los hogares, los camiones de recolección y los centros de residuos.

Puede encontrar instrucciones paso a paso para proteger los terminales en nuestra página de seguridad: [batterynetwork.org/safety/](http://batterynetwork.org/safety/).

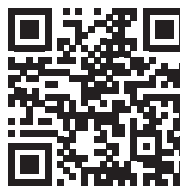
### ¿Está listo para reciclar sus pilas y baterías?

Encuentre un punto de recepción cerca de usted con nuestro localizador en [batterynetwork.org/locator/](http://batterynetwork.org/locator/).

### ¿Está interesado en ser un centro de recolección de baterías?

Sepa cómo su organización puede participar en [batterynetwork.org/collection-partners](http://batterynetwork.org/collection-partners).

Si cree que generará grandes volúmenes de pilas o baterías, comuníquese con Marta Keane ([mkeane@batterynetwork.org](mailto:mkeane@batterynetwork.org)), administradora de gestión estatal regional de The Battery Network, para determinar su elegibilidad.



Escanee este código QR para encontrar puntos de recolección, incluidos los de pilas o baterías dañadas o defectuosas.

**PILAS Y BATERÍAS AAA, AA, C, D, 9V, MONEDA/BOTÓN,  
RECARGABLES, DE BICICLETAS ELECTRÓNICAS, DE VE,  
DE FORMATO MEDIO**



Debajo encontrará una lista de puntos de recolección de pilas alcalinas reconocidos por The Battery Network. Como la lista crece rápidamente, visite [www.batterynetwork.org/locator](http://www.batterynetwork.org/locator) para consultar la lista más actualizada de recolectores sin cargo.

**Batteries Plus, Algonquin**

1497 S Randall Rd., Algonquin  
(815) 404-4265

**Blain's Farm & Fleet**

11501 IL Rte. 14, Woodstock  
(815) 338-2549

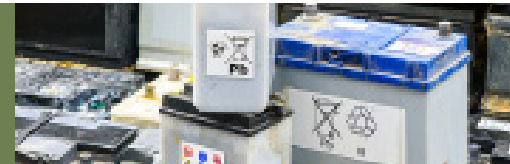
**The Home Depot**

- Algonquin  
200 S. Randall Rd., (847) 854-1100
- Carpentersville  
251 Springhill Rd., (815) 783-0766
- Crystal Lake  
4447 US Hwy. 14, (815) 479-1030
- McHenry  
2461 N. Richmond Rd., (815) 385-9503

**Lowe's Home Improvement, Lake in the Hills**

300 N. Randall Rd., Lake in the Hills  
(847) 458-0419

**BATERÍAS DE ÁCIDO DE PLOMO  
(AUTOMÓVILES Y VEHÍCULOS MARINOS)**



**Ace Hardware, McHenry**

4520 W. Crystal Lake Rd., McHenry | (815) 385-3660  
\$5 por batería de ácido de plomo (lead-acid, LA).

**Distrito Carretero del Municipio de Algonquin**

3702 US Hwy. 14, Crystal Lake  
(847) 639-2700 | [highway@algtwsp.com](mailto:highway@algtwsp.com)  
De lunes a viernes, de 7 a. m. a 2:30 p. m.  
Se aceptan pilas alcalinas en días especiales; \$1.50 por libra. Se aceptan baterías de LA en días especiales: 25 de abril, 30 de mayo, 27 de junio, 25 de julio, 29 de agosto, 26 de septiembre y 31 de octubre.

**Auto Tech, Inc.**

[www.autotechcenters.com](http://www.autotechcenters.com)

- Crystal Lake: sin costo, máx. 1 por día  
350 W. Virginia St., (815) 459-7300
- Huntley: sin costo, sin máx. por día  
10370 IL-47, (847) 802-4051
- McHenry: sin costo, máx. 3 por día  
4005 W. Elm St., (815) 385-7300
- Woodstock: sin costo, máx. 3 por día  
681 S. Eastwood Dr., (815) 338-5700

**Auto Zone**

[www.autozone.com](http://www.autozone.com)

Máx. de 5 para baterías de LA.

- Cary  
3112 Three Oaks Rd., (847) 462-1248  
\$10 de crédito por baterías de LA.
- Crystal Lake: también recicla filtros de aceite  
6410 Northwest Hwy., (815) 788-8840  
\$10 de crédito por baterías de LA.
- Huntley  
11905 Kreutzer Rd., (847) 669-1678  
\$10 de crédito por baterías de LA.
- Lake in the Hills  
3 Crystal Lake Rd., (847) 458-0756  
\$10 de crédito por baterías de LA.
- McHenry  
4313 W. Elm St., (815) 363-8529  
\$10 de crédito por baterías de LA de automóviles únicamente.
- Woodstock  
2075 S. Eastwood Dr., (815) 337-8775  
\$10 de crédito por baterías de automóviles únicamente.

## BATERÍAS DE ÁCIDO DE PLOMO (AUTOMÓVILES Y VEHÍCULOS MARINOS)



### **Batteries Plus Bulbs**

5260 Northwest Hwy., Crystal Lake  
(815) 455-6400 | [www.batteriesplus.com/recycling](http://www.batteriesplus.com/recycling)  
No se aplican cargos para las baterías de LA; se aplica un cargo de \$1.85 por libra para las pilas alcalinas.

### **Behr Iron & Metal (Alter Metal Recycling)**

13914 Washington St., Woodstock  
(815) 206-5511  
[www.altertrading.com/#/locations/90](http://www.altertrading.com/#/locations/90)

### **Best Buy, Crystal Lake**

5880 Northwest Hwy., Crystal Lake  
(815) 459-7874 | [www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com)

### **Elgin Recycling, Crystal Lake, Elgin, Gilberts, Arlington Heights**

5114 E Terra Cotta Ave., Crystal Lake  
(847) 741-4100 | [www.elginrecycling.com](http://www.elginrecycling.com)  
Baterías de LA: sin costo.

### **The Home Depot**

- Algonquin  
200 S. Randall Rd., (847) 854-1100
- Crystal Lake  
4447 US Hwy. 14, (815) 479-1030
- McHenry  
2461 N. Richmond Rd., (815) 385-9503

Sin costo para baterías de LA.

### **Independent Auto Craft**

6207 Factory Rd., Crystal Lake  
(815) 455-4030 | [www.independentautocraftinc.com](http://www.independentautocraftinc.com)  
Sin costo para baterías de LA.

### **Interstate Batteries of Fox River Valley**

333 IL-176, Island Lake  
(847) 487-1009

### **Jiffy Lube, Woodstock**

11601 Catalpa Ln., Woodstock  
(815) 308-2325 | [www.jiffylube.com](http://www.jiffylube.com)

### **Lowe's Home Improvement, Lake in the Hills**

300 N. Randall Rd., Lake in the Hills  
(847) 458-0419

### **Mavis Tire and Brakes**

[www.mavistire.com](http://www.mavistire.com)

- Crystal Lake  
5201 Northwest Hwy., (815) 242-1968
- Naperville: también acepta neumáticos  
915 E. Ogden Ave., (630) 296-5873

Costo de reciclaje de \$15 por cada batería de LA.

### **Ace Hardware: McHenry**

4520 W. Crystal Lake Rd., McHenry  
(815) 385-3660

Sin costo para baterías de LA.

### **Menards**

- Crystal Lake  
4850 US Hwy. 14, (815) 459-7080
- Woodstock  
2100 Lake Ave., (815) 206-4980

Solo acepta por intercambio o con garantía.

### **Distrito Carretero del Municipio de Nunda**

3518 Bay Rd. Crystal Lake,  
(815) 459-4410 | [www.nundaroaddistrict.com](http://www.nundaroaddistrict.com)  
Abierto todos los días. Solo para residentes del municipio.  
Se debe proporcionar constancia de residencia.  
Acepta únicamente baterías de automóviles, de camiones y vehículos marinos.

### **T&C Metals**

378 E. Prairie St., Crystal Lake  
(815) 459-4445 | [www.tandcmetalrecycling.com](http://www.tandcmetalrecycling.com)

### **Walmart Auto Center, Crystal Lake**

1205 State Rte. 31, Crystal Lake  
(815) 477-2147  
Baterías de LA: máx. de 1 por día, salvo en caso de intercambio o con garantía.

## **DETECTORES DE HUMO Y DE MONÓXIDO DE CARBONO**

Es legal desechar todos los tipos de detectores de monóxido de carbono y humo en la basura común. Consulte la página 4 para ver las opciones de reciclaje de pilas y baterías. También hay opciones de programas de envío por correo para los detectores de humo iónicos, que contienen pequeñas cantidades de material radioactivo. Para obtener más información, comuníquese con el fabricante del dispositivo o con Curie Environmental Services en [curieservices.com](http://curieservices.com) o llamando al (505) 888-9392.

## BOMBILLAS



¿Sabía que es ilegal que las empresas de Illinois desechen las bombillas y los focos en los vertederos municipales? Muchas empresas aplican cargos asociados al reciclaje de bombillas. Llame a la empresa o consulte su sitio web para obtener información más precisa sobre los precios. FL: bombilla fluorescente; CFL: bombilla fluorescente compacta (las rizadas); LED: estarán etiquetadas como LED.

### **Ace Hardware, McHenry**

4520 W. Crystal Lake Rd., McHenry | (815) 385-3660  
Bombillas CFL: \$0.50 cada una; \$1 por FL de 4 pies;  
\$2 por cada una de 8 pies.

### **Batteries Plus Bulbs**

5260 Northwest Hwy., Crystal Lake  
(815) 455-6400 | [www.batteriesplus.com/recycling](http://www.batteriesplus.com/recycling)  
Se aceptan FL, tubos de CFL (\$0.29 por pie), CFL (\$0.66 cada una), LED (\$1.50 cada una).

### **Environmental Defenders del Condado de McHenry**

(815) 338-0393 | [www.mcdef.org](http://www.mcdef.org)  
Visite el sitio web para obtener información del evento de recepción.  
Fechas de reciclaje del condado: 30 de mayo, 12 de julio, 19 de septiembre y 17 de octubre. Consulte los sitios en la página 20 o [visitewww.mcdef.org](http://visitewww.mcdef.org).

### **ReStores de Habitat for Humanity**

Solo acepta artículos nuevos en caja. Consulte la página 3 para ver una lista de lugares.

### **The Home Depot**

- Algonquin, 200 S. Randall Rd., (847) 854-1100
  - Crystal Lake, 4447 US Hwy. 14, (815) 479-1030
  - McHenry, 2461 N. Richmond Rd., (815) 385-9503
- Se aceptan CFL sin costo; no se aceptan LED ni FL.

### **Lowe's Home Improvement, Lake in the Hills**

300 N. Randall Rd., Lake in the Hills | (847) 458-0419.  
Se aceptan bombillas CFL sin costo.

### **Distrito Carretero del Municipio de McHenry**

3703 N. Richmond Rd., Johnsburg  
(815) 385-3076 | [www.mchenrytownship.com](http://www.mchenrytownship.com)  
Desde las 8 a. m. hasta el mediodía los siguientes sábados:  
18 de abril, 16 de mayo, 20 de junio, 18 de julio, 15 de agosto,  
19 de septiembre y 17 de octubre. Solo para residentes del municipio. Se aceptan FL, CFL y LED. \$0.50 cada una de 4 pies; \$1 cada una de 8 pies; CFL y LED, \$0.50 cada una.

### **Menards**

- Crystal Lake, 4850 US Hwy. 14, (815) 459-7080
  - Woodstock, 2100 Lake Ave., (815) 206-4980
- Se aceptan tubos fluorescentes sin costo.

### **Distrito Carretero del Municipio de Nunda**

3518 Bay Rd., Crystal Lake  
(815) 459-4410 | [www.nundaroaddistrict.com](http://www.nundaroaddistrict.com)  
Se aceptan FL. Solo para residentes (deben mostrar una constancia de residencia).

### **Think Green From Home de Waste Management**

(800) 664-1434 | [www.wm.com](http://www.wm.com)  
Paquetes y precios disponibles en línea.  
Se aceptan FL, CFL y LED.

## VECINOS:

Muchos de nuestros condados vecinos tienen programas de reciclaje y recolección. Aunque no todos están disponibles para los residentes del condado de McHenry, esta información puede ser útil para sus vecinos.

### **Reciclaje de equipos electrónicos (televisores y computadoras), condado de Boone**

[boonecountyil.gov](http://boonecountyil.gov)  
Eventos de reciclaje de televisores y equipos electrónicos.

### **Kane County Recycles**

(630) 208-3841 | [www.kanecountyil.gov/Recycling](http://www.kanecountyil.gov/Recycling)  
[Recycle@countyofkane.org](mailto:Recycle@countyofkane.org)  
Guía ecológica del condado de Kane: [www.kanecountyil.gov/Recycling/Pages/greenGuide.aspx](http://www.kanecountyil.gov/Recycling/Pages/greenGuide.aspx)

### **Keep Northern Illinois Beautiful (KNIB), Rockford**

(815) 637-1343 | [www.knib.org](http://www.knib.org)  
Reciclaje, donaciones, educación y compromiso comunitario en Rockford.

### **Asistencia Escolar y Comunitaria para la Educación sobre el Reciclaje y el Compostaje (School and Community Assistance for Recycling and Composting Education, SCARCE), condado de DuPage**

(630) 545-9710 | [www.scarce.org](http://www.scarce.org)  
[info@scarce.org](mailto:info@scarce.org)  
Eventos de reciclaje: Wheaton, Elmhurst, etc.

### **Agencia de Residuos Sólidos del Condado de Lake (Solid Waste Agency of Lake County, SWALCO)**

(847) 377-4950 | [www.swalco.org](http://www.swalco.org)  
Reciclaje, residuos domésticos peligrosos, equipos electrónicos, ropa, etc.

### **Will County Green**

(815) 727-8834 | [www.willcountygreen.com](http://www.willcountygreen.com)  
Unidad móvil y recolección de residuos domésticos peligrosos.  
Detalles del evento en [www.willcountygreen.com](http://www.willcountygreen.com).



Muchos recolectores ofrecen sin costo el retiro de equipos electrónicos una vez al año con el servicio. Comuníquese con su recolector para obtener esta información.

## RECOLECTORES

### Flood Brothers

(630) 261-0400 | [www.floodbrothersdisposal.com](http://www.floodbrothersdisposal.com)  
Residentes de LITH: Llamar para programar fechas de retiro en junio, agosto, octubre y diciembre. Residentes de McHenry: Llamar para programar fechas de retiro en septiembre.

### Groot

(847) 693-2700 | [www.groot.com](http://www.groot.com)  
Residentes de Algonquin: Llamar para programar retiros todo el año.

### LRS

(844) 633-3577 | [www.lrsrecycles.com](http://www.lrsrecycles.com)  
Solo para residentes de Crystal Lake: Llamar para retiro en septiembre.

### MDC: residentes de Huntley

(815) 568-7274 | Visite el sitio web para obtener más detalles: [https://cms6.revize.com/revize/huntley/document\\_center/Residents/Waste%20Removal/Electronics%20Recycling%20Flier%2011.21.19.pdf](https://cms6.revize.com/revize/huntley/document_center/Residents/Waste%20Removal/Electronics%20Recycling%20Flier%2011.21.19.pdf)

### Waste Management

(800) 449-7587 | [www.wm.com](http://www.wm.com)

## CENTROS LOCALES DE RECEPCIÓN

### EQUIPOS ELECTRÓNICOS, COMO TELEVISORES Y MONITORES

#### Distrito Carretero del Municipio de Algonquin

3702 US Hwy. 14, Crystal Lake  
(847) 639-2700, opción 6 | [www.algtwsp.com](http://www.algtwsp.com)  
Solo para residentes del municipio. Reciclaje especializado: de 9 a. m. a 11 a. m. el 25 de abril, 30 de mayo, 27 de junio, 25 de julio, 29 de agosto, 26 de septiembre y 31 de octubre. Un televisor/monitor por familia. Los electrodomésticos pequeños se reciben de lunes a viernes, de 6:30 a. m. a 3 p. m. ¿Preguntas? Envíe un correo electrónico a [highway@algtwsp.com](mailto:highway@algtwsp.com).

#### Chicago Logistic Service

701 Wesemann Dr., West Dundee  
(847) 429-1926 | [www.chicagologisticservice.com](http://www.chicagologisticservice.com)  
Los televisores y monitores tienen un cargo de \$1 por libra por unidad; se aplica un máximo de \$85.

#### Elgin Recycling

5114 Terra Cotta Ave., Crystal Lake  
(847) 865-9523 | [www.elginrecycling.com](http://www.elginrecycling.com)  
Televisores de menos de 21": \$25; televisores de más de 21": \$35; monitores LCD: \$15 por unidad. Todos los demás artículos electrónicos de consumo se reciclan sin cargo. Consulte el sitio web para ver una lista de artículos aceptados de lunes a viernes, de 8 a. m. a 5 p. m. y los sábados de 8 a. m. a 1 p. m. Otros lugares: Gilberts, Elgin, Elk Grove.

### Tiendas Goodwill

[www.goodwill.org](http://www.goodwill.org)

- Algonquin, 1430 E. Algonquin Rd., (847) 458-1762
- Carpentersville, 7777 Miller Rd., (847) 426-2448
- Crystal Lake, 1016 Central Park Dr., (224) 333-0064
- Huntley, 11900 Kreutzer Rd., (847) 669-9338
- McHenry, 2006 N. Richmond Rd., (815) 385-3160

Se aceptan monitores de computadoras y equipos electrónicos pequeños en funcionamiento para revender (deben tener puertos HDMI), impresoras, escáneres, teclados y mouses.

### Distrito Carretero del Municipio de McHenry

3703 N. Richmond Rd., Johnsburg  
(815) 385-3076 | [www.mchenrytownship.com](http://www.mchenrytownship.com)  
Desde las 8 a. m. hasta el mediodía los siguientes sábados: 18 de abril, 16 de mayo, 20 de junio, 18 de julio, 15 de agosto, 19 de septiembre y 17 de octubre. Los televisores y monitores tienen un cargo de \$1 por libra; se aplica un máximo de hasta \$85 por artículo. Se acepta lo siguiente sin cargo: impresoras, escáneres, máquinas de fax, altoparlantes, aspiradoras, herramientas eléctricas, electrodomésticos pequeños de cocina, microondas, teléfonos móviles, computadoras portátiles, tabletas, auriculares, juegos electrónicos, teclados, purificadores de aire, secadores de cabello, afeitadoras, cepillos de dientes eléctricos y humidificadores. Solo para residentes del municipio.

### EQUIPOS ELECTRÓNICOS: NO SE ACEPTAN TELEVISORES NI MONITORES.

#### Behr Iron & Metal

13914 Washington St., Woodstock  
(815) 206-5511 | [www.recyclingmonster.com/recycling-center/beh-iron-metal-woodstock/34990](http://www.recyclingmonster.com/recycling-center/beh-iron-metal-woodstock/34990)  
Sin costo para los equipos electrónicos pequeños y los cables.

#### Best Buy, Crystal Lake

5880 Northwest Hwy., Crystal Lake  
(815) 459-7874 | [www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com)  
Tres equipos electrónicos domésticos gratis por hogar por día (\*haga clic en este enlace para consultar la lista exhaustiva en la sección [Reciclaje de equipos electrónicos y electrodomésticos de Best Buy](#)). Dos televisores o monitores por día, \$29.99 cada uno (televisores catódicos de menos de 31", televisores planos: LCD, plasma, LED de menos de 50"). Transporte disponible con la compra (con costo). Transporte de dos productos grandes y artículos pequeños sin límite de cantidad (sin compra) disponible por \$199.99. Los televisores de marca Best Buy (Insignia y Dynex) de 50" o menos se pueden reciclar sin cargo.

#### Distrito Carretero del Municipio de Nunda

3518 Bay Rd., Crystal Lake  
(815) 459-4410 | [www.nundaroaddistrict.com](http://www.nundaroaddistrict.com)  
Solo para residentes del municipio. Abierto todos los días. Equipos electrónicos de consumo únicamente. No se aceptan televisores ni monitores.



## Target

- Algonquin, 750 S. Randall Rd., (847) 458-5340
- Crystal Lake, 5201 Northwest Hwy., (815) 356-9265

Se aceptan equipos electrónicos pequeños, cartuchos de tinta, bolsas plásticas y películas sin costo.

## ThinkGREEN from Home de Waste Management

(866) 570-4702 | [www.thinkgreenfromhome.com](http://www.thinkgreenfromhome.com)

Ofrece diversos kits de reciclaje para CFL, bombillas fluorescentes, pilas y baterías, equipos electrónicos, latas, papel y objetos cortantes.

## EVENTOS LOCALES DE RECICLAJE DE RESIDUOS ELECTRÓNICOS:

**Los residentes de Huntley** podrán reciclar sus residuos electrónicos el 25 de abril, desde las 9 a. m. hasta el mediodía (o hasta que se llenen los contenedores), en el complejo municipal ubicado en 10987 Main Street. **Este evento es SOLO para residentes de Huntley.** Para obtener más información acerca de este evento y los artículos que se aceptan, visite [https://www.huntley.il.us/residents/green\\_and\\_clean\\_huntley\\_day.php](https://www.huntley.il.us/residents/green_and_clean_huntley_day.php).

**Residentes de Crystal Lake:** Lake Shore Recycling Systems (LRS) retirará artículos electrónicos en la acera en septiembre. Visite el sitio web para obtener más detalles: <https://www.crystallake.org/our-community/garbage-recycling-and-yard-waste/curbside-electronics-collection-events>

Se celebrará un evento de reciclaje de artículos electrónicos en el **municipio de Marengo** el 2 de mayo, de 9 a. m. a 12 p. m., en el estacionamiento de la Municipalidad ubicado en 4010 N. IL Route 23, Marengo.

[www.marengotownship.org/#occdw](http://www.marengotownship.org/#occdw)

**Los residentes de Village of Lakewood** podrán reciclar sus artículos electrónicos el sábado 18 de abril de 2026, de 9 a. m. a 11 a. m., en 6650 Haligus Road. Fecha en otoño a definir; consulte el sitio web para conocer los artículos que se aceptan. **Este evento es SOLO para residentes de Lakewood.** Para obtener más información acerca de este evento y los artículos que se aceptan, visite [www.village.lakewood.il.us](http://www.village.lakewood.il.us).

## MEDICAMENTOS Y OBJETOS CORTANTES:

La Ley de Aceptación de Medicamentos de Illinois entró plenamente en vigor el 1 de diciembre de 2023 y comenzó a exigir a las empresas farmacéuticas que financien programas para implementar estaciones de aceptación de medicamentos en el condado de McHenry para medicamentos con receta viejos y no deseados. Cuando deseche objetos cortantes, colóquelos en un envase plástico resistente, como un envase de detergente o un contenedor para objetos cortantes. Cuando tenga todo listo para desechar el objeto, selle el envase con cinta aislante. También puede consultar [safe.pharmacy/drug-disposal](http://safe.pharmacy/drug-disposal) y buscar por código postal.

### Ubicaciones para desechar medicamentos

- Advocate Pharmacy: 27655 IL-120, Lakemoor (815) 458-1500
- Departamento de Policía de Cary: 654 Village Hall Dr., Cary (solo píldoras)
- Departamento de Policía de Crystal Lake: 100 W. Woodstock St., Crystal Lake (solo píldoras)
- CVS Crystal Lake: 177 W. Virginia St., Crystal Lake, IL (815) 444-4603 (solo píldoras)
- Departamento de Policía de Hebron: 12007 Prairie Ave., Hebron (815) 648-2353
- Departamento de Policía de Harvard: 203 W. Diggins St., Harvard (815) 943-4431
- Oficina forense del condado de McHenry: 2200 N. Seminary Ave., Woodstock (815) 338-9392
- Meijer: 400 S. Randall Rd., Algonquin (solo píldoras)
- Northwestern Huntley Hospital: 10400 Haligus Rd., Huntley. Habrá estaciones disponibles en la sala de emergencias para la recepción de medicamentos (solo píldoras).
- Northwestern Woodstock Hospital: 3701 Doty Rd., Woodstock, (815) 338-2500. Habrá estaciones disponibles en la sala de emergencias para la recepción de medicamentos (solo píldoras).
- Departamento de Policía de Spring Grove: 7401 Meyer Rd., Spring Grove (815) 675-2596. No se aceptan líquidos ni botellas
- Walgreens: 305 S. Eastwood Dr., Woodstock
- Walgreens: 3925 W. Elm St., McHenry
- Walgreens: 12000 Princeton Dr., Huntley
- Departamento de Policía de Wonder Lake: 4444 Thompson Rd., Wonder Lake (solo píldoras)

### Ubicaciones para desechar objetos cortantes

- Advocate Pharmacy: 27655 IL-120, Lakemoor (815) 458-1500
- CVS Crystal Lake: 177 W. Virginia St., Crystal Lake, IL (815) 444-4603
- Departamento de Policía de Island Lake: 3720 Greenleaf Ave, Island Lake, IL 60042 (píldoras, objetos cortantes e inhaladores).
- Departamento de Policía de Lake Zurich: 200 Mohawk Trail, Lake Zurich, IL 60047 (píldoras y objetos cortantes)

# RESIDUOS DOMÉSTICOS PELIGROSOS



El Día de Recolección de Residuos Domésticos Peligrosos es el 6 de junio en el distrito escolar de Huntley, Reed Road Campus. Es obligatorio inscribirse por adelantado: [www.mcdh.info](http://www.mcdh.info).

En el norte de Illinois, hay cuatro lugares fijos que están abiertos a los residentes de Illinois sin costo adicional. Consulte el sitio web de la División de Salud Ambiental del Departamento de Salud del Condado de McHenry para conocer las novedades: [www.mchenrycountyil.gov/departments/health-department](http://www.mchenrycountyil.gov/departments/health-department).

## Centros fijos de recolección de residuos domésticos peligrosos (solo para uso residencial):

### Departamento de Salud Pública de Chicago, planta de Goose Island

1150 N. North Branch St., Chicago  
(312) 744-7672 | [www.cityofchicago.org/hccrf](http://www.cityofchicago.org/hccrf)  
Horario: Martes desde las 7 a. m. hasta el mediodía.  
Jueves de 2 p. m. a 7 p. m.  
Primer sábado del mes, de 8 a. m. a 3 p. m.

### Departamento de Obras Públicas de Naperville

156 Fort Hill Dr., Naperville  
(630) 420-6095  
[www.naperville.il.us/services/garbage-and-recycling/household-hazardous-waste-facility/](http://www.naperville.il.us/services/garbage-and-recycling/household-hazardous-waste-facility/)  
Abierto los sábados y domingos, de 9 a. m. a 2 p. m.  
Sin costo, sin cita previa.

### Keep Northern Illinois Beautiful (anteriormente Autoridad Sanitaria de Four Rivers)

3315 Kishwaukee St., Rockford  
Ciudad de Rockford: (779) 348-7300  
Administrado por Keep Northern IL Beautiful, [www.KNIB.org](http://www.KNIB.org) | (815) 637-1343  
Llame para conocer los costos y los artículos que se aceptan.  
Abierto los sábados, de 8 a. m. a 4 p. m., (salvo los fines de semana cercanos a feriados) y los domingos, desde el mediodía hasta las 4 p. m.

### SWALCO: Agencia de Residuos Sólidos del Condado de Lake

1311 N. Estes St., Gurnee  
(847) 377-4950 | [www.swalco.org](http://www.swalco.org) | [info@swalco.org](mailto:info@swalco.org)  
Dos opciones:

- Recepción durante todo el año todos los sábados, con cita previa.
- Recolección móvil una vez por mes entre mayo y septiembre. Visite el sitio web para ver más información sobre la ubicación. Citas disponibles dentro de los 45 días del evento publicado.
- Se acepta pintura al látex.

## Los residuos domésticos peligrosos que se aceptan son los siguientes:

- Ácidos
- Adhesivos
- Productos en aerosol
- Anticongelantes
- Productos que contengan amianto
- Líquidos automotores (líquidos de freno o de transmisión)
- Baterías: litio, níquel-cadmio, hidruro metálico, no alcalinas (consulte la sección Pilas y baterías en las páginas 5-6)
- CFL, tubos fluorescentes y balastos

- Disolventes de limpieza, desengrasantes
- Cigarrillos electrónicos y vapeadores
- Fertilizantes
- Extintores
- Líquidos inflamables
- Fungicidas, herbicidas, insecticidas, pesticidas
- Gasolina (en contenedores adecuadamente marcados)
- Limpiadores domésticos
- Insulina (sin agujas ni objetos cortantes)
- Medicamentos: de venta libre y con receta
- Mercurio: termómetros (con mercurio), termostatos (con mercurio)
- Esmalte y quitaesmalte de uñas
- Aceite, automotor (no se recibe aceite de equipos agrícolas)
- Pintura (solo al aceite, no al látex; consulte la sección Pintura en la página 13)
- Decapantes/Diluyentes de pintura
- Productos químicos para piscinas
- Tanques de gas propano (residenciales)
- Selladores, disolventes, removedores
- Barniz, tinte para madera, productos similares

## Artículos que no se aceptan:

- Productos agroquímicos
- Equipos de aire acondicionado
- Pilas alcalinas (consulte la sección Pilas y baterías en las páginas 5-6)
- Electrodomésticos
- Residuos del sector empresarial, institucional o comercial
- Concreto, cemento
- Sustancias controladas por la Administración para el Control de Drogas (Drug Enforcement Administration, DEA): visite el sitio de la DEA o llame al (312) 353-7875
- Explosivos y municiones
- Extintores
- Fuegos artificiales
- Tanques de helio
- Artículos electrónicos de uso doméstico (consulte la sección Artículos electrónicos en las páginas 8-9)
- Pintura al látex (consulte la sección Pintura en la página 12)
- Baterías de ácido de plomo (consulte la sección Pilas y baterías)
- Residuos médicos, objetos cortantes/agujas
- Artículos farmacéuticos
- Tanques de propano
- Material radiactivo
- Detectores de humo y de monóxido de carbono
- Neumáticos

# EVENTO DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DOMÉSTICOS PELIGROSOS



## Artículos que se recibirán

Ácidos	Gasolina y mezclas de aceite y gas
Adhesivos	Herbicidas
Productos en aerosol	Químicos para aficionados y fotografía
Anticongelantes	Insecticidas
Líquidos para automóviles;	Pintura al látex (ahora se acepta)
Balastos (PCB)	Productos químicos para el césped
Pilas y baterías (domésticas, alcalinas de uso único y recargables)	Mercurio, dispositivos que contienen mercurio Pinturas al óleo, tintes y barnices
Sellador superior negro a base de aceite	Diluyentes de pintura
Productos de limpieza	Pesticidas
Aceite de cocina	Venenos
Productos corrosivos	Productos químicos para piscinas
Limpiadores de desagües	Resinas, pegamentos
Cigarrillos electrónicos y vapeadores	Disolventes
Bombillas fluorescentes (tubos y CFL)	Aceite de motor usado

## NUEVO ESTE AÑO EN ILLINOIS



**PaintCare®**

RECYCLING MADE EASY

**Busque [www.PaintCare.org](http://www.PaintCare.org) para encontrar ubicaciones de reciclaje de pintura sin costo cerca de usted.**

## Distrito escolar de Huntley, Reed Road Campus

**10910 Reed Rd, Lake in the Hills**

## NUEVO ESTE AÑO EN ILLINOIS

Busque [batterynetwork.org](http://batterynetwork.org)



**Para encontrar ubicaciones de reciclaje de baterías sin costo cerca de usted.**

## ES OBLIGATORIO INSCRIBIRSE POR ADELANTADO

Para registrarse, visite [www.mcdh.info](http://www.mcdh.info).

## Artículos que NO se recibirán - NO LOS TRAIGA

No se aceptarán residuos del sector empresarial, institucional o comercial. IEPA, ArcWood Disposal o MCDH tienen el derecho a rechazar todo material que crean que no es residencial.

Tubos de acetileno	Aceite para maquinaria agrícola	Tanques de oxígeno
Residuos agrícolas	Extintores	Tanques de propano
Municiones, explosivos o fuegos artificiales	Baterías de ácido de plomo (para vehículos)	Material radiactivo
Residuos biológicos o médicos	Gases MAPP	Detectores de humo
Sustancias controladas	Agujas/jeringas	
Artículos farmacéuticos		

El evento está patrocinado por el Departamento de Salud del condado de McHenry y la Agencia de Protección Ambiental de Illinois.



División de Salud Ambiental del Departamento de Salud del condado de McHenry

[www.mcdh.info](http://www.mcdh.info)

OFICINA: McHenry County Admin. Bldg.  
667 Ware Road, Suite 110, Woodstock, Illinois

CORREO POSTAL: 2200 N. Seminary Avenue  
Woodstock, IL 60098

CORREO ELECTRÓNICO: [Health@McHenryCountyIL.gov](mailto:Health@McHenryCountyIL.gov)  
Tel.: 815-334-4585, Fax: 815-334-4637



# ACEITE DE MOTOR, NEUMÁTICOS, ANTICONGELANTES/REFRIGERANTES



Muchas empresas aplican cargos asociados al reciclaje de aceite de motor, neumáticos o líquidos. Llame a la empresa o consulte su sitio web para obtener información más precisa sobre los precios.

**M**—Aceite de motor    **T**—Neumáticos    **AC**—Anticongelantes/refrigerantes

## 1-800-GOT-JUNK? **T**

(800) 468-5865 | [www.1800gotjunk.com](http://www.1800gotjunk.com)

Se aceptan neumáticos.

## Auto Tech, Inc. **T** **AC**

- Crystal Lake, aceite de motor: 10 galones por día como máximo, sin costo. Anticongelante: 3 galones por día como máximo, sin costo. Líquido de freno: 1 galón por día como máximo, sin costo.  
350 W. Virginia St., (815) 459-7300
- Huntley: aceite de motor (sin costo ni cantidad máxima). Anticongelante: sin costo ni cantidad máxima.  
10370 IL-47, (847) 802-4051
- McHenry: aceite de motor 5 cuartos como máximo, sin costo. Anticongelante (llameantes): 5 cuartos como máximo, sin costo. Líquido de freno: 5 cuartos por día como máximo, sin costo.  
4005 W. Elm St., (815) 385-7300
- Woodstock: aceite de motor 1 galón por día como máximo, sin costo. Anticongelante: 1 galón por día como máximo, sin costo.  
681 S. Eastwood Dr., (815) 338-5700

En todas las ubicaciones se reciben neumáticos; \$3.75 por neumático estándar.

Llame para consultar por tamaños más grandes.

## Auto Zone **M**

[www.autozone.com](http://www.autozone.com)

- Cary, 3112 Three Oaks Rd., (847) 462-1248  
Recicla filtros de aceite.
- Crystal Lake, 6410 Northwest Hwy., (815) 788-8840.  
Recicla filtros de aceite.
- Huntley, 11905 Kreutzer Rd., (847) 669-1678  
Recicla filtros de aceite de rosca.
- Lake in the Hills, 3 Crystal Lake Rd., (847) 458-0756  
Recicla filtros de aceite de rosca.
- McHenry, 4313 W. Elm St., (815) 363-8529  
Recicla filtros de aceite de rosca.
- Woodstock, 2075 S. Eastwood Dr., (815) 337-8775  
Recicla filtros de aceite de rosca.

No acepta neumáticos. SOLO aceite de motor. 5 galones como máximo por día.

## Farm and Fleet **T**

11501 US Highway 14, Woodstock | (815) 338-2549

Se aceptan neumáticos SOLO por intercambio con un costo de \$4 cada uno.

Se acepta aceite de motor por intercambio SOLO en caso de compra. Se aplica un cargo de reciclaje de \$1 por hasta 5 cuartos.

## Herff's Auto Service and Tire **M** **T** **AC**

12301 IL-173, Hebron. | (815) 648-2583

Horario: de lunes a viernes, de 7 a. m. a 5 p. m.

Se aceptan neumáticos; se aplica un cargo de \$5 por neumático.

Se acepta aceite de motor; 5 galones como máximo, sin costo.

Se acepta anticongelante. Llame para conocer los costos.

Se aceptan baterías de ácido de plomo sin costo.

## Independent Auto Craft **M** **AC**

6207 Factory Rd., Crystal Lake

(815) 455-4030 | [www.independentautocraftinc.com](http://www.independentautocraftinc.com)

Se acepta aceite de motor sin costo: 5 galones como máximo.

El cargo por cada neumático varía entre \$5 y \$9. No se aplican cargos para anticongelantes/refrigerantes, 5 galones como máximo por día.

## Jiffy Lube **M** **AC**

[www.jiffylube.com](http://www.jiffylube.com)

- Algonquin, 2361 W. Algonquin Rd., (224) 333-2242. 5 galones como máximo por día. Anticongelantes: sin costo, 5 galones como máximo por día. No se necesita compra.
- Crystal Lake, 6205 Northwest Hwy., (815) 455-4455  
Aceite de motor: sin costo, 5 galones como máximo por día. Anticongelantes: sin costo, sin máximo.
- Woodstock, 11601 Catalpa Ln., (815) 308-2325  
Aceite de motor: sin costo, sin máximo. Anticongelantes: sin costo, sin máximo.

## Keep Northern Illinois Beautiful **M**

3315 Kishwaukee St., Rockford

(815) 637-1343 | [www.KNIB.org](http://www.KNIB.org)

[info@knib.org](mailto:info@knib.org)

Sábados, de 8 a. m. a 4 p. m., y domingos, desde el mediodía hasta las 4 p. m.

## Mavis Tire and Brakes **M** **T** **AC**

[www.mavistire.com](http://www.mavistire.com)

Precio de los neumáticos: \$3.50 por neumático.

- Crystal Lake, 5201 Northwest Hwy., (815) 242-1968  
Aceite de motor: sin costo, 5 galones como máximo por día. Anticongelantes: sin costo, 5 galones como máximo por día.
- Naperville, 915 E. Ogden Ave., (630) 296-5873

## Walmart Auto Center **M** **T**

- Algonquin, 1410 S. Randall Rd., (847) 458-5734  
5 gal máx. por día para aceite de motor; neumáticos \$2 con la compra.
- Crystal Lake, 1205 State Rte. 31, (815) 477-2147  
5 gal máx. por día para el aceite de motor. Se aplica un cargo de \$2 por neumático con la compra de un neumático nuevo.
- Woodstock, 1275 Lake Ave., (815) 206-0931  
5 gal máx. por día para aceite de motor. Se aplica un cargo de \$2 por neumático con la compra de un neumático nuevo.

## ACEITE DE MOTOR, NEUMÁTICOS, ANTICONGELANTES/REFRIGERANTES



Muchas empresas aplican cargos asociados al reciclaje de aceite de motor, neumáticos o líquidos. Llame a la empresa o consulte su sitio web para obtener información más precisa sobre los precios.

**M**—Aceite de motor    **T**—Neumáticos    **AC**—Anticongelantes/refrigerantes

### CENTROS DE RECOLECCIÓN DEL MUNICIPIO

#### Distrito Carretero del Municipio de Algonquin **M T**

3702 US Hwy. 14, Crystal Lake

(847) 639-2700, #6 | [www.algtwsp.com](http://www.algtwsp.com)

Solo para residentes del municipio. Reciclaje especializado: de 9 a. m. a 11 a. m., el 25 de abril, 30 de mayo, 27 de junio, 25 de julio, 29 de agosto, 26 de septiembre y 31 de octubre. Se acepta aceite de motor y de cocina usado. Se aceptan dos neumáticos sin llantas sin cargo con comprobante de residencia en Township.

#### Distrito Carretero del Municipio de Nunda **M**

3518 Bay Rd., Crystal Lake

(815) 459-4410 | [www.nundaroaddistrict.com](http://www.nundaroaddistrict.com)

Solo aceite de motor (no se aceptan neumáticos) para residentes del municipio, de lunes a viernes, de 7 a. m. a 3:30 p. m. y los sábados durante la primavera y el verano.

## PINTURAS AL LÁTEX



En 2023, la Asamblea General de Illinois aprobó la Ley de Gestión de la Pintura, un ejemplo de una política de responsabilidad extendida del productor (Extended Producer Responsibility, EPR). Esta política otorga la responsabilidad de gestionar los productos al final de su vida útil a las personas que los fabricaron o produjeron.

PaintCare Inc., una organización sin fines de lucro, representa a los fabricantes de pintura y dirige los programas de gestión de la pintura en los once estados en los que hay leyes de gestión de la pintura. El programa agrega un pequeño cargo de un dólar por galón a cada lata nueva de pintura que se vende en el estado. El programa incluye puntos de recepción gratuitos en todo Illinois.

**Comuníquese con los puntos de recepción de PaintCare para confirmar sus horarios y disponibilidad antes de llevar pintura.**

Para consultar las ubicaciones, visite [www.paintcare.org/drop-off-sites](http://www.paintcare.org/drop-off-sites).

#### Sherwin-Williams

- Crystal Lake, 6605 Northwest Hwy., (815) 477-1070
- Lake in the Hills, 120 N. Randall Rd., (847) 658-1459
- Fox River Grove, 910 Northwest Hwy. #600, (847) 516-7002
- McHenry, 3718 W. Elm St., (815) 578-1752
- Woodstock, 631 S. Eastwood Dr., (815) 337-0942
- Huntley, 12820 S. Rte. 47, (847) 669-3066
- Volo, 2800 Hartigan Rd, Volo, (224) 337-7778

Límite: 5 galones por visita. Este punto acepta pintura hogareña al látex y al óleo, tintes y barnices en contenedores de hasta 5 galones. Este punto no acepta aerosoles (pintura en aerosol ni otros productos de aerosol), contenedores sin etiquetas originales ni contenedores con fugas o vacíos.

#### RP Lumber

4001 S Country Club Rd, Woodstock | (815) 356-8600

Este punto acepta pintura hogareña al látex y al óleo, tintes y barnices en contenedores de hasta 5 galones. Este punto no acepta aerosoles (pintura en aerosol ni otros productos de aerosol), contenedores sin etiquetas originales ni contenedores con fugas o vacíos.

#### JC Licht Paint & Décor

1700 E Algonquin Rd., Algonquin | (847) 658-3622

Límite: 5 galones por visita. Este punto acepta pintura hogareña al látex y al óleo, tintes y barnices en contenedores de hasta 5 galones. Este punto no acepta aerosoles (pintura en aerosol ni otros productos de aerosol), contenedores sin etiquetas originales ni contenedores con fugas o vacíos.

#### Ace Hardware, McHenry

4520 W. Crystal Lake Rd., McHenry | (815) 385-3660

Límite: 5 galones por visita. Este punto acepta pintura hogareña al látex y al óleo, tintes y barnices en contenedores de hasta 5 galones. Este punto no acepta aerosoles (pintura en aerosol ni otros productos de aerosol), contenedores sin etiquetas originales ni contenedores con fugas o vacíos.



**No coloque estos artículos en el contenedor de reciclaje de la acera. Todo el plástico debe estar limpio, seco y libre de residuos alimenticios.**

## Lugares para llevar estos artículos:

Las películas y bolsas plásticas se recolectan en la mayoría de las tiendas de comestibles y los grandes establecimientos comerciales como Best Buy, Target, Walmart, etc. Las cajas de recolección suelen estar en la entrada a la tienda.

## ¿Cómo sé si algo está hecho con películas plásticas?

1. Observe si el plástico se estira cuando tira de él. Si es así, puede incluirlo. Si se rompe como el papel, no coloque el artículo en el contenedor para películas plásticas.
2. ¿El plástico es brillante o hace ruido cuando lo sostiene con las manos? Si la respuesta es afirmativa, no lo coloque en el contenedor para películas plásticas.

## ¿Qué debo hacer con las bolsas de plástico de Amazon, UPS, FedEx, etc.?

La mayoría de estos artículos se pueden reciclar, y debe ponerlos en los contenedores de reciclaje para películas plásticas. Busque la etiqueta How2Recycle o NexTrex. Estas indican que puede poner el artículo en los contenedores de reciclaje para películas plásticas en los grandes establecimientos comerciales y las tiendas de comestibles de la zona. No es necesario que estos artículos tengan dicha etiqueta para que se reciclen, pero algunos la tienen.

## FRASCOS DE MEDICAMENTOS RECETADOS VACÍOS

Asegúrese de retirar y romper toda etiqueta que tenga información personal antes de reciclar. La mayoría de las farmacias CVS y Walgreens tienen cajas de recolección para frascos de píldoras vacíos.

## BOLSAS DE ALIMENTOS PARA MASCOTAS

Pet Supplies Plus se ha asociado con TerraCycle para reciclar bolsas de alimentos para mascotas flexibles de manera sostenible. Este programa acepta bolsas de alimentos y bocadillos para mascotas de plástico flexible de TODAS las marcas. NO acepta latas ni contenedores rígidos. DEBEN estar vacías.

### Ubicaciones

- Pet Supplies Plus: Crystal Lake  
6107 Northwest Hwy Suite B, (779) 220-7200
- Pet Supplies Plus: Lake in the Hills  
132 N. Randall Rd., (847) 496-3999

## LO QUE SÍ PUEDE PONER EN LOS CONTENEDORES DE RECICLAJE:

- Almohadillas de aire
- Bolsas de compras
- Bolsas de pan
- Bolsas de productos agrícolas
- Bolsas de periódicos
- Recubrimientos de cajas de cereales
- Envoltorio de cajas
- Envoltorio de burbujas
- Bolsas de tintorería
- Bolsas de sal y hielo
- Bolsas con cierre hermético y otras bolsas de plástico resellables para guardar alimentos
- Sobres de plástico, bolsas de correo y almohadillas de aire (utilizadas a menudo por Amazon, UPS y FedEx)

*Importante: Antes de reciclar, quite las etiquetas con cualquier información personal, como su dirección, etc.*

## ESTOS ARTÍCULOS NO SE ACEPTAN EN LOS CONTENEDORES DE RECICLAJE PARA PELÍCULAS PLÁSTICAS:

- Bolsas de alimentos congelados
- Envoltorios de dulces
- Bolsas de papas fritas y aperitivos
- Bolsas de ensalada mixta prelavadas
- Bolsas de alimentos para mascotas
- Películas brillosas y ruidosas (como el envoltorio de flores)
- Bolsas de productos agrícolas de red
- Artículos señalados como biodegradables o compostables
- Mantales o cortinas de ducha de vinilo
- Envoltorio de colchones o ropa de cama
- Envoltorio de salchichas o carne
- Anillos para paquetes de seis unidades
- Cobertores de piscinas
- Película transparente fina
- Bolsas de ensilado y heno
- Plástico para pistas de patinaje domésticas

## ARTÍCULOS MULTIMEDIA (CD, DVD, VHS, ETC.)

La opción más adecuada para los artículos grabados comercialmente que funcionan es reutilizarlos. Considere donarlos a una tienda de segunda mano o venderlos/intercambiarlos en un mercado en línea o una tienda local de grabaciones usadas. GreenDisk ofrece una opción asequible de autoempaquetado para enviar artículos para reciclar por correo ([www.greendisk.com](http://www.greendisk.com)). Además, TerraCycle ofrece Zero Waste Box™, una solución que puede adquirir para reciclar cintas de VHS (<https://shop.terracycle.com/en-US/products/vhs-tapes>).

## TRITURACIÓN



Se podrán destruir documentos en los eventos de reciclaje del condado, el 30 de mayo, 12 de julio, 19 de septiembre y 17 de octubre (consulte la página 20 para obtener más detalles). Para obtener más información, visite [www.mcdh.info](http://www.mcdh.info) o llame al (815) 334-4585.

### AMS Store and Shred, LLC/AMS MedWaste, LLC

13 Prosper Ct., Lake in the Hills  
[www.AMSStoreAndShred.com](http://www.AMSStoreAndShred.com)  
[www.AMSmedwaste.com](http://www.AMSmedwaste.com)  
(847) 658-0400

Servicio sin cita previa: 3 Walter Court, Lake in the Hills  
De lunes a viernes, de 8 a. m. a 2 p. m.

Eventos de trituración (trituration fuera de las instalaciones):

- **Sábado 16 de mayo** | de 9 a. m. a 12 p. m.  
Edificio de Obras Públicas de Lake in the Hills  
9010 Haligus Road, Lake in the Hills
- **Sábado 8 de agosto** | de 9 a. m. a 12 p. m.  
Oficina del representante estatal Steven Reick  
1072 Lake Ave., Woodstock
- **Sábado 19 de septiembre** | de 9 a. m. a 12 p. m.  
Representante Estatal Martin McLaughlin  
28662 W Northwest Highway, Suite A  
Lake Barrington

AMS ofrece la destrucción segura y el reciclaje de un amplio rango de medios, incluidos películas de radiografías,

micropelículas, microfichas y registros en papel y ofrece servicios profesionales de escaneo para convertir documentos en película o papel en archivos digitales. Cumplimos con la Ley de Portabilidad y Responsabilidad de Seguros Médicos (Health Insurance Portability and Accountability Act, HIPAA) y contamos con la certificación AAA de la Asociación Nacional de Destrucción de Información (National Association for Information Destruction, NAID) para asegurar que los materiales confidenciales se manipulen de forma segura y responsable. Además, AMS ofrece la destrucción y el reciclaje de productos textiles y electrónicos, incluidos discos duros, computadoras, monitores, teléfonos y medios como CD, disquetes, dispositivos USB, cintas y VHS. Comuníquese con AMS para obtener detalles sobre el servicio actual y los costos.

### Office Depot/Office Max

4429 U.S. Route 14, Crystal Lake | (815) 479-8100

Servicios de trituración: servicios de recogida por única vez, recurrente y en el mismo día (busque descuentos disponibles en el sitio web). [www.officedepot.com/l/print-and-copy/shredding](http://www.officedepot.com/l/print-and-copy/shredding)

## ESPUMA DE POLIESTIRENO



La espuma de poliestireno debe estar limpia: sin manchas de materia grasa o de otros alimentos, etc. Quite cualquier cinta, grapa, etc.

El programa de recolección de espuma de poliestireno de Environmental Defenders del condado de McHenry ha sido suspendido. Consulte el sitio web de Defenders para conocer las novedades en [www.mcdef.org](http://www.mcdef.org). Puede llevar su espuma de poliestireno al punto de Chicago Logistic Service o, si es residente del municipio de McHenry, a uno de sus eventos en primavera o verano.

### PUNTOS DE RECOLECCIÓN:

- **Chicago Logistic Service**, 701 Wesemann Dr., West Dundee. Se acepta espuma de poliestireno y envoltorio plástico de burbujas en la parte trasera del edificio, junto a la puerta n.º 114. Hay un contenedor con una marca clara afuera para dejar artículos las 24 horas del día, los 7 días de la semana.

- **Distrito Carretero del Municipio de McHenry**, 3703 N. Richmond Rd., Johnsburg, en los eventos de recolección que se realizan los siguientes sábados, de 8 a. m. a 12 p. m.: 18 de abril, 16 de mayo, 20 de junio, 18 de julio, 15 de agosto, 19 de septiembre y 17 de octubre.  
**Solo para residentes.**

### ¿QUÉ NO SE ACEPTA?

- Materiales para la construcción que se usan para aislar edificaciones. Si la espuma tiene una cobertura de color, no se acepta.
- Si el material se dobla, flexiona o se puede usar para envolver algo, no se acepta. Los voluntarios deberán desecharlo.
- Envoltorio plástico de burbujas o bolsas de aire. Los voluntarios deberán desecharlo. Estos artículos se pueden llevar a tiendas que tengan cestos de reciclaje de plástico (dejar que salga el aire de la bolsa).

### ¿QUÉ SE ACEPTA?

- Espuma de poliestireno sólido blanco o de color proveniente de envases o de tiendas de comestibles que se pueda romper o agrietar, sin residuos de alimentos, grasa, cinta ni etiquetas.
- Se aceptan neveras portátiles sin residuos de alimentos, grasa, cinta o etiquetas.
- Se aceptan bolitas de poliestireno sólido que no se doblen ni flexionen. Se deben colocar en una bolsa.





## Municipio de Nunda

3518 Bay Rd., Crystal Lake  
(815) 459-4410

[www.nundaroaddistrict.com/recycling](http://www.nundaroaddistrict.com/recycling)

Se reciben materiales reciclables a diario. Recarga de vehículos eléctricos disponible. Solo durante el horario de atención, de lunes a viernes, de 6:30 a. m. a 3:30 p. m. Horario extendido de abril a octubre; consulte el sitio web.

Se aceptan artículos de residentes del municipio (se pide identificación):

- Latas de aluminio y de metal
- Botellas y frascos de vidrio
- Botellas y jarras de plástico
- Periódicos, cartón y revistas
- Restos de acero (no se aceptan refrigeradores ni humidificadores)
- Equipos electrónicos (no se aceptan televisores ni monitores)
- Bombillas (solo fluorescentes)
- Aceite usado (no se aceptan anticongelantes ni otros productos químicos)
- Baterías (solo baterías de automóviles, camiones y vehículos marinos)
- Solo los residentes pueden traer malezas/ramas durante el horario de atención, de 6:30 a. m. a 3:30 p. m.

**NO SE ACEPTA LO SIGUIENTE:**

- Televisores, monitores, baterías alcalinas, espuma de poliestireno, asfalto, hojas, restos de césped, escombros de construcción, muebles
- Productos químicos domésticos
- Trituración. Se programarán eventos de trituración; consulte el sitio web.

## OTRAS OPCIONES

### TerraCycle

TerraCycle es una empresa de reciclaje que se especializa en materiales difíciles de reciclar que los programas municipales tradicionales no aceptan. Se asocian con empresas, marcas y comunidades para recolectar artículos como envoltorios de comida, envases de productos de belleza y cápsulas de café. Mediante varios programas (algunos gratuitos, otros pagos), TerraCycle convierte los materiales recolectados en productos nuevos o materia prima para la producción.

## Waste Management

(800) 664-1434 | [www.thinkgreenfromhome.com](http://www.thinkgreenfromhome.com)

Paquetes y precios disponibles en línea. Hay kits de devolución por correo con franqueo prepago para los siguientes artículos:

- Pinturas en aerosol
- Baterías
- Botellas, latas y papel
- CFL y bombillas fluorescentes
- Equipos electrónicos y computadoras
- Jeringas y lancetas

## 1-800-GOT-JUNK?

(800) 468-5865

[www.1800gotjunk.com](http://www.1800gotjunk.com)

Servicio de recolección con costo: colchones, muebles, equipos electrónicos, electrodomésticos, residuos de jardín y escombros de construcción.

## ¡Sus recicladores locales! Hector y Arcely

(224) 334-1947 | ¡Búsqúenos en Facebook también!

Electrodomésticos, bicicletas, herramientas antiguas, luces navideñas, piezas de automóviles, cortadoras de césped, sopladores de nieve, calentadores de agua, equipos de aire acondicionado, muebles de jardín, latón, cobre y aluminio.

## Servicios de recolección de basura Junk Off Shine On

Hector Carrillo, [carrilloh597@yahoo.com](mailto:carrilloh597@yahoo.com)

(224) 334-1947 | ¡Búsqúenos en Facebook también!

- Desmantelamiento de galpones
- Unidades de almacenamiento
- Limpieza de primavera
- Limpieza de garajes
- ¡Y más!

## Ridwell

Ridwell es un servicio de suscripción de recolección en su puerta que ayuda a los hogares a evitar que los artículos difíciles de reciclar acaben en los vertederos. Los miembros reciben bolsas categorizadas para artículos como películas plásticas, pilas y baterías, bombillas e hilo, que Ridwell recolecta regularmente. La empresa se asocia con recicladores locales y organizaciones de reutilización para asegurar que los materiales se procesen o reutilicen de forma responsable.



## Distrito Carretero del Municipio de Algonquin

3702 US Hwy. 14, Crystal Lake

(847) 639-2700, #6 | [www.algtwsp.com/recycling](http://www.algtwsp.com/recycling)

[highway@algtwsp.com](mailto:highway@algtwsp.com)

Facebook: Distrito Carretero del Municipio de Algonquin

Horario habitual: de lunes a viernes, de 7 a. m. a 2:30 p. m.

El horario del reciclaje especializado es de 9 a. m. a

11 a. m. en las siguientes fechas: 25 de abril, 30 de mayo, 27 de junio, 25 de julio, 29 de agosto, 26 de septiembre y 31 de octubre.

### SOLO se aceptan artículos de los residentes del municipio:

- Televisores y monitores: 1 por familia por mes; sin costo
- Baterías de automóviles y embarcaciones (no alcalinas)
- Aceite de motor y de cocina usado
- Dos neumáticos sin llantas sin cargo con comprobante de residencia
- No se aceptan líquidos de transmisión, selladores ni anticongelantes
- No se aceptan electrodomésticos
- No se aceptan bombillas ni líquidos para automóviles
- No se aceptan residuos domésticos peligrosos

### Materiales reciclables que se reciben diariamente:

- Latas de aluminio y de metal
- Botellas y frascos de vidrio
- Plástico (jarras de leche, botellas de agua, botellas de gaseosas y de otras bebidas, botellas de detergente para ropa y otros contenedores de plástico de productos domésticos)
- Periódicos, cartón y revistas
- Ropa, calzado, banderas
- Gafas, teléfonos celulares, audífonos, libros para niños
- Electrodomésticos (no se aceptan televisores ni monitores; consulte arriba)
- Hay servicios de recepción de malezas disponibles de abril a julio en fechas seleccionadas. Consulte el sitio web para obtener una lista completa de las fechas y los horarios: [www.algtwsp.com/recycling](http://www.algtwsp.com/recycling).

¿Tiene preguntas? Envíe un correo electrónico a [highway@algtwsp.com](mailto:highway@algtwsp.com).

## Distrito Carretero del Municipio de McHenry

3703 N. Richmond Rd., Johnsburg

(815) 385-3076

[www.mchenrytownship.com/recycling](http://www.mchenrytownship.com/recycling)

Fechas de los eventos de reciclaje (en asociación con

Environmental Defenders del Condado de McHenry):

Sábados desde las 8 a. m. hasta el mediodía: 18 de abril, 16 de mayo, 20 de junio, 18 de julio, 15 de agosto, 19 de septiembre y 17 de octubre.

*\*No se reciben artículos durante la semana.*

El punto de recepción se encuentra en el estacionamiento para empleados del municipio y está disponible de abril a octubre.

### SOLO se aceptan artículos de los residentes del municipio:

- Equipos electrónicos pequeños: visite el sitio web para conocer la lista completa de los artículos que se aceptan sin costo
- Televisores y monitores (\$1 por libra hasta \$85 máx. por artículo)
- Se aceptan frigobares y refrigeradores de vino pequeños por \$15 por unidad.
- CFL, LED (\$0.50 cada uno)
- Tubos fluorescentes (\$0.50 cada uno de 4 pies, \$1 cada uno de 8 pies)
- Telas (**deben estar limpias**)
- Espuma de poliestireno (se aceptan todos los tipos de espuma de poliestireno número 6 limpios; no se aceptan envoltorios de burbujas ni espuma de construcción)
- Embalaje de bolitas de poliestireno en una caja limpia y seca para su reutilización
- CD y DVD
- Carteles de elecciones: se aceptan carteles y metal sin cargo. Deben estar limpios.
- Malezas, ramas y ramitas no mayores a 8 pulgadas de diámetro y 10 pies de longitud. No se aceptan restos de césped, hojas ni troncos con escombros.
- Puede conseguir mantillo para plantas a partir del horario de apertura.

## OTRAS OPCIONES:

### GreenDisk

GreenDisk ofrece servicios de reciclado especializado para medios electrónicos y accesorios, incluidos CD, DVD, periféricos de computación, cables y pequeños artículos electrónicos. Su programa postal "Techno Trash Can" permite a personas y empresas enviar residuos electrónicos mixtos en una caja prepagada para su reciclaje responsable. GreenDisk se enfoca en el procesamiento seguro y con conciencia ambiental para evitar que los materiales peligrosos acaben en los vertederos.

### Buy Nothing

Buy Nothing es una red global de comunidades hiperlocales de intercambio donde los vecinos dan, reciben y comparten artículos y servicios de forma gratuita. Este movimiento contribuye a desviar residuos al dar un nuevo hogar a aproximadamente 2.6 millones de artículos cada mes a través de sus grupos en todo el mundo. En el condado de McHenry, hay grupos activos de Buy Nothing en Woodstock, Crystal Lake, Algonquin y McHenry a los que puede acceder a través de Facebook. Puede obtener más información visitando [www.buynothingproject.org](http://www.buynothingproject.org).

por Kelli, Boeckmann, administradora de residuos sólidos, Departamento de Salud del condado de McHenry

## Recycle Coach fue diseñado para ayudar a los residentes a saber "qué va dónde".

La Agencia de Protección Ambiental (EPA) de Illinois se ha asociado con Recycle Coach para ofrecer a los gobiernos locales en Illinois acceso gratuito a esta innovadora plataforma de educación sobre reciclaje. Recycle Coach le da a los residentes acceso a herramientas digitales avanzadas mediante una plataforma en línea y una aplicación móvil. La herramienta "Qué va dónde" es uno de los componentes clave que ayudará a los residentes de Illinois a comprender cómo reciclar adecuadamente, gestionar los artículos no reciclables y deshacerse adecuadamente de los demás desechos domésticos.

¿No está seguro sobre cómo reciclar una bicicleta? Con la herramienta "Qué va dónde", los residentes pueden seleccionar su ciudad en un menú desplegable y tipear el nombre del artículo que quieren reciclar. Por ejemplo, si busca "bicicleta", verá recomendaciones generales de reciclaje y descarte y puntos de recogida y reciclaje cercanos.

EXTRA: ¡Los usuarios de la aplicación móvil podrán buscar artículos sacándoles una foto con sus teléfonos!

## Los otros dos componentes clave son el Calendar (calendario) y la Discovery Zone (zona de información):

**Calendar** es una herramienta localizada para cada municipio que participa. Los residentes pueden buscar su municipio para ver la programación de recolección de basura en la acera, artículos reciclables y residuos orgánicos. El calendario también suele incluir eventos especiales de recolección como recogidas de árboles de Navidad y eventos de reciclaje con el apoyo del condado. Los usuarios de la aplicación pueden elegir recibir recordatorios en sus celulares para asegurarse de sacar sus contenedores a tiempo. Los municipios también pueden optar por agregar eventos y servicios adicionales a sus calendarios de Recycle Coach, como el barrido de calles y la limpieza de hidrantes. (El condado de McHenry trabajará con los municipios este año para apoyar la implementación y mantener los calendarios actualizados).

**Discovery Zone** está disponible tanto en el sitio web como en la aplicación móvil para todos los residentes del condado de McHenry. ¿Busca más información sobre reciclaje? Discovery Zone incluye videos y publicaciones en blogs que abarcan algunos de los temas más relevantes sobre el reciclaje y conjuntos de actividades para niños de todas las edades.



Se espera que el uso de Recycle Coach reduzca la confusión sobre el reciclaje, disminuya la cantidad de contaminación (materiales no reciclables o "wishcycling") que llega a las plantas de reciclaje, aumente la cantidad de materiales adecuados que no acaban en los vertederos de Illinois y prevenga la contaminación ambiental.



Escanee el código QR para acceder a la herramienta Recycle Coach o visite [www.recyclecoach.com](http://www.recyclecoach.com).

# PAUTAS DE RECICLAJE EN LA ACERA

# ¡SÍ!



## METAL

Contenedores y papel de aluminio y acero



## PAPEL

Cartón (aplastado), papel de oficina, diarios y revistas

**Limpios y vacíos**

Reemplace las tapas



## VIDRIO

Contenedores: botellas y frascos únicamente



## PLÁSTICO

Contenedores: botellas, recipientes, jarros y frascos únicamente



## CARTÓN

Es posible que algunos programas lo acepten; contacte a su transportista de residuos sólidos.

# ¡NO!

**Deposite el material suelto, no en bolsas**



**No lleve bolsas de plástico**  
No lleve envases de productos (límpielos y llévelos a la tienda)



**No lleve artículos grandes**  
Artículos electrónicos, madera, tanques de propano, desechos metálicos o espuma de poliestireno (comuníquese con su transportista de residuos sólidos para conocer otras opciones)



**No lleve elementos que puedan enredarse** (perchas, mangueras, alambre, cables, cuerdas o cadenas)



**No lleve ropa,** telas ni zapatos (dónenlos)



**No lleve alimentos, líquidos, pañales, pilas o baterías ni agujas**



**No lleve papel triturado** (contacte a su transportista de residuos sólidos para conocer otras opciones de reciclaje)

Estas pautas indican los artículos comunes aceptados en la mayoría de los programas de reciclaje de Illinois. Para obtener más detalles sobre artículos específicos o variaciones de los programas, comuníquese con su transportista de residuos sólidos. Para obtener más detalles, revise la Guía ecológica del condado de McHenry en [www.mchenry.edu/green](http://www.mchenry.edu/green) Comuníquese con el administrador de residuos sólidos del condado de McHenry al 815-334-4585 y visite nuestro sitio web, [www.mcdh.info](http://www.mcdh.info). Consulte también el recurso en línea de la EPA de Illinois en <https://www2.illinois.gov/epa/topics/waste-management/Pages/recycling.aspx>.



División de Salud Ambiental del Departamento de Salud del condado de McHenry

[www.mcdh.info](http://www.mcdh.info)

**OFICINA:** McHenry County Admin. Bldg.  
667 Ware Road, Suite 110, Woodstock, Illinois

**CORREO POSTAL:** 2200 N. Seminary Avenue  
Woodstock, IL 60098

**CORREO ELECTRÓNICO:** [Health@McHenryCountyIL.gov](mailto:Health@McHenryCountyIL.gov)  
Tel.: 815-334-4585, Fax: 815-334-4637

# Eventos de reciclaje 2026 organizados por el Departamento de Salud del condado de McHenry



## Evento de reciclaje de dispositivos electrónicos

**ES OBLIGATORIO INSCRIBIRSE PREVIAMENTE. La inscripción previa comenzará en julio en [www.mcdh.info](http://www.mcdh.info)**

**12 de septiembre de 2026:**

Recinto ferial del condado de McHenry  
11900 Country Club Rd, Woodstock



Elgin Recycling tiene un centro de reciclaje permanente ubicado en 5114 E Terra Cotta (Route 176) en Crystal Lake. Abierto de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 5:00 p. m. y los sábados de 8:00 a. m. a 1:00 p. m. Visite [www.elginrecycling.com](http://www.elginrecycling.com) o comuníquese con ellos al 847-741-4100.



## Eventos de trituración de documentos

**30 de mayo, 12 de julio, 19 de septiembre, 17 de octubre**

Edificio de la Administración del condado de McHenry, 667 Ware Rd., Woodstock

**Sábados de 9:00 a. m. a 12:00 p. m.** o hasta que el camión de trituración esté lleno

Paper Tiger Document Solutions triturará documentos en el lugar. Máximo de 4 cajas por vehículo. Tamaño aproximado de la caja: 15" X 12" X 10". Si usa una bolsa, use una bolsa de papel que también pueda reciclarse.



Environmental Defenders del condado de McHenry también estará en el lugar para recolectar espuma de poliestireno, telas, bombillas LED y fluorescentes (\$).



## Evento de recolección de residuos domésticos peligrosos

**Sábado 6 de junio de 2026. ES OBLIGATORIO INSCRIBIRSE PREVIAMENTE**

Distrito escolar de Huntley, Reed Road Campus  
10910 Reed Rd, Lake in the Hills

Visite [www.mcdh.info](http://www.mcdh.info) para obtener una lista de artículos aceptados y no aceptados.

**\*NUEVO ESTE AÑO EN ILLINOIS\***



Emocionémonos sobre el reciclaje. Conozca a Loop, nuestro carrito con un gran apetito por sus objetos reciclables. Aprenda más sobre el reciclaje adecuado con Loop en [FeedTheCart.org](http://FeedTheCart.org).



  
**PaintCare®**  
RECYCLING MADE EASY  
Busque [www.PaintCare.org](http://www.PaintCare.org) para encontrar ubicaciones de reciclaje de pintura SIN COSTO cerca de usted.

Busque [batterynetwork.org](http://batterynetwork.org)



Para encontrar ubicaciones de reciclaje de baterías SIN COSTO cerca de usted.



¿Quiere saber "qué va dónde"? Recycle Coach es una plataforma en línea diseñada para ayudar a los residentes a saber dónde y cómo reciclar o descartar artículos. Además, puede ver el calendario local de recogida de los municipios participantes.

Este proyecto ha sido financiado en su totalidad o en parte por la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos